VERORDNUNG (EWG) Nr. 2427/83 DER KOMMISSION

vom 26. August 1983

zur Festsetzung der ab 5. September 1983 geltenden Ankaufspreise für Tierkörper und halbe Tierkörper bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor und zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Marktlage ist gegenwärtig durch eine ausgesprochen ungünstige und saisonbedingte Preisentwicklung gekennzeichnet. Um diesen Schwierigkeiten zu begegnen, ist es angebracht, den Interventionsstellen den Ankauf von Tierkörpern und halben Tierkörpern, die ihnen angeboten werden, zu ermöglichen.

Die oberen Grenzen der Ankaufspreise sind entsprechend der Höhe des in der Verordnung (EWG) Nr. 1213/83 des Rates (2) für das Wirtschaftsjahr 1983/84 festgesetzten Interventionspreises festzusetzen, wobei die Koeffizienten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2126/83 (4), anzuwenden sind.

Die untere und obere Grenze der Ankaufspreise müssen so festgesetzt werden, daß die Interventionsstellen den Wertunterschieden des Fleisches je nach Alter, Gewicht, Körperform und Mastzustand der Tiere Rechnung tragen können.

Es ist angezeigt, den Begriff „quartiers compensés" aufzuheben und den Ankauf eines Vorderviertels und eines Hinterviertels von einem Tierkörper bei Interventionen zuzulassen, wenn sie gleichzeitig angeboten werden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 1765/83 der Kommission vom 29. Juni 1983 zur Festsetzung der ab 4. Juli 1983 geltenden Ankaufspreise für Hinterviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2126/83, ist daher aufzuheben.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Interventionsstellen kaufen ab 5. September 1983 die nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 angebotenen Tierkörper und halben Tierkörper zu Preisen an, die innerhalb der im Anhang für die einzelnen Erzeugnisse festgesetzten Grenzen liegen, wobei Alter, Gewicht, Körperform und Mastzustand der Tiere, von denen sie stammen, berücksichtigt werden.

Die Tierkörperhälfte kann den Interventionszentren in Form einer Vorderviertels und eines Hinterviertels angeboten werden, wobei diese beiden Teile von ein und demselben Tierkörper stammen und zusammen angeboten werden.

Gegenstand von Interventionsankäufen gemäß den vorstehenden Vorschriften kann nur von männlichen Tieren stammendes Fleisch sein.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 1765/83 wird aufgehoben.

Artikel 3

Die Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 wird wie folgt geändert:

1. In Artikel 4 werden die Worte „quartiers compensés" gestrichen.

2. In Anhang II Punkt 1 werden die Worte „quartiers compensés" gestrichen.

Artikel 4

Diese Verordnung tritt am 5. September 1983 in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 132 vom 21. 5. 1983, S. 12.
(3) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.
(4) ABl. Nr. L 205 vom 29. 7. 1983, S. 23.
(5) ABl. Nr. L 172 vom 30. 6. 1983, S. 37.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 26. August 1983

Für die Kommission

Poul DALSAGER

Mitglied der Kommission

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	330,729	348,546
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	327,388	345,205
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe af:*		
Stude I	313,942	317,586
Type P	320,622	324,265
Ungtyre I	334,588	338,232
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper stammend von:*		
Bullen A	345,984	352,347
Ochsen A	339,621	345,984
ΕΛΛΑΔΑ		
— *Σφάγια, ημισφάγια από:*		
Μόσχο Β	379,298	382,535
Μόσχο Γ	376,709	379,946
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses provenant des:*		
Bœufs U	381,386	395,250
Bœufs R	355,508	369,372
Bœufs O	334,251	348,115
Jeunes bovins U	358,897	369,680
Jeunes bovins R	342,723	353,507
Jeunes bovins O	318,694	329,477
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases from:*		
Steers 1	320,054	324,877
Steers 2	310,325	315,148

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti dai:*		
Vitelloni 1	394,482	401,939
Vitelloni 2	372,110	379,567
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses provenant des:*		
Bœufs, taureaux extra	339,415	346,096
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren afkomstig van:*		
Stieren, 1e kwaliteit (R)	335,079	344,305
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases from:*		
Steers M	321,924	325,480
Steers H	318,497	322,053
B. **Northern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases from:*		
Steers L/M	315,071	318,627
Steers L/H	309,316	312,872
Steers T	311,110	314,666